

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 30 (1983)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

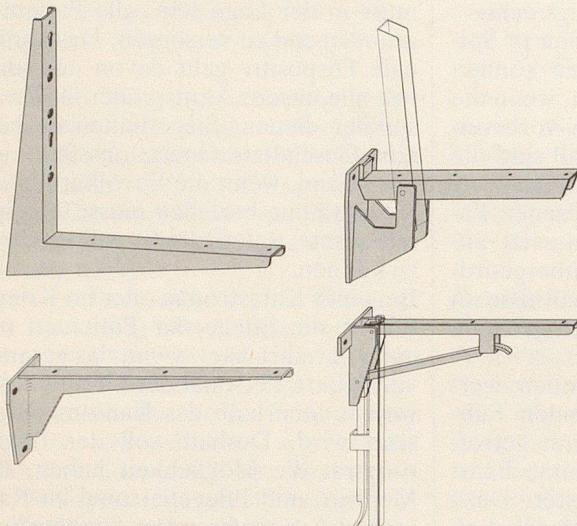
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Konsolen Klappkonsolen Sitzbankkonsolen

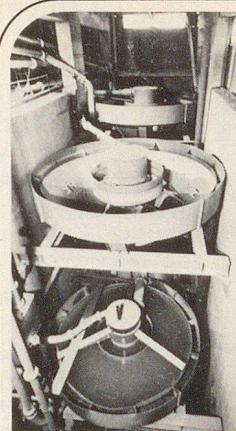
- Tragkraft 150–500 kg pro Paar
- Ab Lager lieferbar
- Ausladung 80–780 mm
- Im Eisenwarenhandel erhältlich



Verlangen Sie unsere Unterlagen!



**BRINER HEBGO AG, OLten**  
Beschlägefikation  
Wilerweg 37, Telefon (062) 21 40 03



Schwerstbefestigungen



Fassadenverkleidungen



Betonverbindungen

**EF-Praxis**  
rationelle Befestigungstechnik

Für Sicherheit  
und Wirtschaftlichkeit.

**EF-Befestigungstechnik**

... Erfahrung und Fachwissen des  
EF-Beratungsdienstes helfen Ihnen, bei  
schwierigen Problemen wirtschaftliche Lösungen  
zu finden. Einfach anrufen – es lohnt sich!

**Egli Fischer Zürich**

Egli Fischer & Co AG, Abt. Befestigungstechnik  
Gotthardstrasse 6, 8022 Zürich, Telefon 01 202 02 93

Verkaufsbüro Genf:  
18, rue Caroubiers, 1227 Carouge, Telefon 022 42 12 55

## Sicherheit rundum – akustisch und optisch. Hella RTK 3

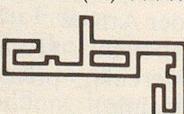


Die 360°-Rundum-Ton-Kombination. Ein Kompaktsystem mit allen optischen und akustischen Signalen. Abgestrahlt werden können:

- elektronische Warnsignale
- Durchsagen über Mikrofon
- Tonbandaufzeichnungen von immer gleichbleibenden Durchsagen.

Die Entscheidung für Hella RTK 3 bedeutet: Perfekte Technik und ein ausgewogenes Know-how, das sich rundherum hören und sehen lassen kann.  
Verlangen Sie den Bezugsquellennachweis bei der Generalvertretung.

Coupon  
**Wächli + Boller AG**  
Förrlibuckstrasse 110, 8037 Zürich  
Telefon (01) 444 111, Telex 53391



Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Zl \_\_\_\_\_